



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1005/2006 du 29 septembre 2006)

1 Numéro du certificat :

(certificate number)

F R A 2 0 1 1 C S P 0 0 0 0 9 9

code pays
iso alpha 3
4

année

département

n°ordre unique

ment/PTOM

Partie réservée
à l'administration

Nom de l'autorité validant le certificat :
(name of the validating authority)

CROSSA ETEL
Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 48
50410 ETEL

(reserved for
the administration)

Adresse :
(address)

(contact:tel,fax,email)

Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75

Cachet (tampon) : (seal/stamp)

2 Nom du navire de pêche (en capitales) :
name of fishing vessel

VIA EUROS

Pavillon (code iso alpha 3):

FRA

Port d'immatriculation (nom/locode)

CONCARNEAU

N°immatriculation Externe

CC 791 294

Indicatif d'appel : **FGRS**

(IRCS)- (international call sign)

Eaux internationales

N° Lloyd's/OMI

le cas échéant (if issued)

9017862

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n°identification si existant).

(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique :

le cas échéant

00 870 322 816 820

viaeuros@viaeuros.oceanpost.net

3 Description du/des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord :

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM,...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)
YFT	03034212	FAO 34	16/01 au 02/03/11		485890	
SKJ	03034311	FAO 34	16/01 au 02/03/11		284390	
BET	03034411	FAO 34	16/01 au 02/03/11		51750	

Références des mesures de gestion et de conservation applicables :
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA00073

+ VMS + LIVRE DE BORD

4 Nom du capitaine du navire de pêche :
(si autre, préciser les nom,qualité,
adresse,tél, fax,email)

(name of the master of fishing vessel-
if different,mention the

5 name,quality,address,tel,fax,email)

A.BARZIC
P/O: Paule
MADEC
Achats thon

signature du capitaine
ou du représentant
signature of the master of fishing
vessel or representative)

Cachet (tampon) :
seal/stamp

COMPAGNIE SAUPIQUET
Ets de Concarneau
B.P. 640 - 39° Camot
29186 CONCARNEAU Cedex
Tél. 02 98 97 37 80
Télécopie : 02 98 97 16 68

6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche :
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement :
(date of transhipment)

zone de transbordement :
(transhipment area)

position de transbordement :
(position of transhipment)

date de déclaration :
(date of declaration)

signature du capitaine du navire donneur :
(sign. of the master of the giving vessel)

nom du capitaine du navire receveur :
(name of master of receiving vessel)

Nom du navire receveur :
(name of receiving vessel)

Pavillon (flag):

Indicatif d'appel :
(international radio call
sign)

Signature du capitaine du navire receveur :
(signature of the master of the receiving
vessel)

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)			
Nom de l'autorité autorisant le transbordement (name of the authority of transhipment)			
Adresse : (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tel, fax, mél): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) : seal / stamp	
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment: name/locode)		Date de transbordement : (date of transhipment)	
Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies)			
8 SAUPIQUET S.A. N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : _____ attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche ☐ aucun numéro attribué			
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuel ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 39, quai Carnot / 29900			
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email) 00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax / pmadea@saupiquet.com		COMPAGNIE SAUPIQUET Ets de Concarneau B.P. 640 - 39, Quai Carnot 29166 CONCARNEAU Cedex Tél. 02 98 97 37 90 Télécopie : 02 98 97 16 58	
Date : 17/03/11	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)		
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75			
Certificat : (certificate)		Validé ☒ / Refusé ☐ validated / Refused	
Date : 17 MARS 2011	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)		
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Declaration de l'importateur (importer declaration) (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte : art.14 du R(CE) n°1005/2008			références :
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)		cachet (tampon) : (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre (name/title)			lieu : place
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate			
suspendue (suspended) ☐		vérification demandée (vérification requested) ☐	
refusée (refused) ☐		validée (validated) ☐	
le (date) :			cachet (tampon) : (seal / stamp)
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)			
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)	